

專業消滅疼痛
採用新的醫療理念
對幾種特殊的或一般的疼痛
包括肌肉僵硬 頭痛 頸痛 背痛 慢性腰痛
手脚發麻 生理痛 沒食慾 便秘等 調氣血
不打針 不吃藥 不針灸 不直接觸摸痛處
有意想不到的效果

預約電話 626-678-3228 Kathy Su L, Ac

REAL ESTATE NEWS
www.ChineseBizNews.com
二〇一一年一月二十二日至二〇一一年一月二十八日
January 22~January 28 2011

置產不難 美夢成真
誠徵賣主
Betty 楊
626-215-0669 18年經驗 專業負責 服務親切 買屋賣屋最佳選擇 一通電話美夢成真

Presidential, Inc. Real Estate
bettymay88@aol.com

哈崗 奇諾崗 核桃市 羅蘭崗 鑽石吧

※市場分析
※估價精確
※專業知識
※完整服務

銀行便宜屋
投資好時機

626-893-6897
誠實 穩健 忠誠可靠 敬業負責 服務好

Christie 陽

誠徵買賣主 銀行貸款低利率 請勿錯過良機

Arcadia 餐廳出售\$90,000

Arcadia 中心最佳地段 人潮旺 固定客源

Alhambra 城市屋 4房3浴 室內1500呎 1983年.....\$400,000
Arcadia 康斗 3房2浴 室內1580呎 1981年.....\$480,000
Arcadia 獨立屋 4房2浴 室內1600呎 地6000呎.....\$589,000
Arcadia 獨立屋 4房3浴 室內1900呎 地2200呎.....\$601,000
Arcadia 獨立屋 4房2.5浴 室內2570呎 地9150呎.....\$1,000,000
El Monte 獨立屋 3房3浴 室內1500呎 1989年.....\$341,000
Monterey Park 城市屋 3房2.5浴 室內1500呎.....\$450,000
Monterey Park 獨立屋 3房2浴 室內1450呎 地6300呎.....\$550,000
San Gabriel 獨立屋 3房1浴 室內1000呎 地6300呎.....\$461,000
San Gabriel 獨立屋 3房2浴 室內1700呎 地7900呎.....\$560,000
San Gabriel 獨立屋 3房2.5浴 室內1500呎 地7400呎.....\$601,000

尋找賣主 賣主還在為賣屋煩惱嗎?給我30天幫您快速賣出
買主還在為買價猶豫嗎?讓我評估並為您爭取適當買價

GoGo REALTORS

DRE #01872107
Howard 蕭 626-731-3117

Irvine 銀行獨立屋 售\$485,000
2房2浴 室內1180呎 交通便利

Irvine 獨立屋 售\$493,900
4房3浴 室內近2000呎 狀況極佳

Irvine 獨立屋 售\$555,900
3房2浴 室內近1880呎 狀況極佳 地大5000呎

Irvine 獨立屋 售\$599,900
3房3浴 室內近1909呎 安靜社區 交通便利

★3房2浴 室內1,492呎 地大5904呎.....\$524900
★3房2浴 室內1,480呎 地大5533呎.....\$539000
★3房2浴 室內1,880呎 地大5000呎.....\$555900
★3房2浴 室內1,575呎 地大5623呎.....\$559000
★4房2浴 室內1,156呎 地5000呎.....\$559900
★3房2浴 室內1,422呎 地大5000呎.....\$579888
★3房2浴 室內1,253呎 地大6100呎.....\$595000
★2房2浴 室內1,192呎 地大5000呎.....\$599999
★4房2浴 室內1,800呎 地大5029呎.....\$619000
★3房2浴 室內1,686呎地4385呎.....\$620000

另有多棟Irvine Area 銀行屋 獨立屋待售 銷售速度快 請即電 626-7313117 蕭

國泰地產 商業投資 倉庫廠房 公寓 住宅 國泰地產超級團隊為您專業服務

曾喬 Joe Tseng 626.215.8616
Broker Associate Realtor
專業 認真 可靠 用心負責
專精 房屋買賣 購物中心 公寓 商業投資 倉庫

JLS 管理公司 626.203.3306 公寓 商場 管理
挑選週到好房客 修理小組收費低廉 為您省時省力 改善提高物業價值

初次上市7單位 不可多得好投資
售價\$1,250,000 先到先得
鄰近Arcadia 5街與Huntington 1個3房2浴 6個2房2浴 大單位 保養特佳 多間裝修完善 管理好 最好安全 月收八千餘元
有主人單位可自住兼收租 走路到高中小學
Marshall's Mercury's Office Depot/Trader Joe's

阿市 亮麗滿租5單位
售價\$1,690,000
近阿市 商業中心 建於1987年
外型佳 有3個3房2浴 2個2房2浴 各2車庫
滿租無空房 收租好 保養佳

包德溫市 13單位開發計劃
售價\$1,400,000
地大方正32,000呎
近市中心 交通方便
精美規劃設計圖 蓋13單位雙層加後院
3房3浴 雙車庫 1600呎
電動鐵門 烤內區 多停車位

地大 12單位 熱鬧 (Monrovia) 走路到商業街
售價\$2,280,000
1978年建 每戶1000呎 地大22,000呎
車庫 共23停車位
年收入\$162,000 可加開租
增加5%收入 潛力無窮 走路到超市 大購物中心
旅館及全美連鎖酒店 買了絕不後悔

Los Angeles 洛杉磯市中心土地
售價\$315,000
可建4個單位的康斗
可觀中心美景

Pasadena 出租
月租\$2,000
Pasadena Old Town
2房2浴 城市屋
中央熱爐空調
木地板 冰箱
洗烘干機 近公園

蔡鴻文 Frank Chai 626.236.8891
Broker Associate Realtor Lic#01320535
誠徵 買主 賣主 輕鬆買賣無壓力 全職專業 誠心服務

Alhambra 阿市 \$375,000
3房2浴 室內1280呎 地6940呎
雙車庫 \$650,000
7房5浴 室內3490呎 地20,000呎

Baldwin Park 博文 \$245,000
4房2浴 室內1515呎 地5080呎
拉期地 \$191,000
3房2浴 室內1045呎 地6600呎

El Monte 愛滿地 \$300,000
3房2浴 室內1350呎 地7000呎
雙車庫 \$200,000
3房2浴 室內1560呎 地6000呎

Hacienda Hts 哈崗 \$368,600
3房2浴 室內1600呎 地6550呎
Whittier \$190,000
3房1浴 室內920呎 地2000呎 76年建

Pasadena 巴沙迪那 \$509,500
3房3浴 室內2050呎 地5230呎
巴沙迪那 \$375,000
3房1浴 室內1150呎 地7700呎

Rowland Hts 羅蘭崗 \$549,100
4房4浴 室內2760呎 地6300呎
羅蘭崗 \$418,000
5房2浴 室內3380呎 地7000呎

Temple City 天普市 \$579,000
3房2浴 室內1580呎 地6530呎
San Dimas \$272,000
3房2浴 室內1010呎 地6100呎

Walnut 核桃市 \$497,800
4房2浴 室內1840呎 地15600呎
奇諾崗 \$170,000
3房3浴 室內980呎 地6000呎

West Covina 西柯文 \$350,000
4房2浴 室內1690呎 地5765呎
柯文 \$295,000
4房2浴 室內1520呎 地7800呎

林寶玲 Pauline Lam 626.383.5038
GRI, RE Masters, Lic#01351460
檢定國際地產專家
專業 認真 誠心 靈活 為您成功買賣房地產 最佳經紀

Arcadia 亞市學區 最佳選擇 \$548,000 樓價\$539,000
4房3浴 雙車庫 新木地板 格局好 寬敞明亮
高挑屋頂 大主臥 走路到大學

Arcadia 亮麗豪宅 \$2,980,000
2007年建 華麗7房7浴 6間書房+圖書館 家庭影院 室內近8,100呎
地大約2萬呎 4車庫 泳池 Spa 豪華氣派 高級裝潢 最好學區

Temple City 黃金商業店面 \$1,530,000
位於市中心黃金商業地段 客源超多 兩相連商業店面
新裝修耗資 大約\$200呎 投資自用皆宜 多停車位 一買即賺

Monterey Park 新裝修未上市屋 \$418,000
精華地段 南向 4房2.5浴 約1,500呎 雙車庫 狀況佳 光線好
走路到 Garvey Ave 高中 超市購物中心 自用投資皆宜 欲購從速

★擁有大量現金買主★誠徵賣主★

專精銀行陪售屋 銀行屋.....CNE 協商專家專業認證 ★天普市 PUD 4房3浴.....\$55萬
協助處理漏水屋 直接與銀行協調...CHS, Short Sale 專業認證 ★亞爾迪亞 4房3浴.....\$49萬
協助外國人士在美投資置產, CIPS 檢定國際房地產專業認證 ★羅蘭崗 2房1浴.....\$18萬
★奇諾崗 6房5浴.....\$20餘萬

倉庫 租售

CLAIRE 凌 CCIM 626.695.3329
Broker Lic#00920969
Claireling88@hotmail.com

專精各類大小型倉庫租售 L.A. 城中心 EL MONTE, INDUSTRY 至 CHINO

★L.A. 城中心 近Alameda 室內13,840呎 高台.....租\$0.48/呎 售\$92/呎
★L.A. 城中心 近成衣 蔬果 玩具區 室內32,000呎 高台 大院.....租\$0.52/呎 售\$148/呎
★El Monte 15 萬呎 地30000呎 高台.....售\$36/呎
★CHINO 室內6,157呎 2005年建 高台.....租\$0.80/呎
★CHINO 4000呎 1992年建 高台.....租\$0.60/呎